25 October 2024
Arabic

رسالة مؤرخة 22 تشرين الأول/أكتوبر 2024 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لهائيتي لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، يشرفني أن أحيل طيه رسالة مؤرخة 21 تشرين الأول/أكتوبر 2024 موجهة إلى الأمين العام من رئيس المجلس الرئاسي الانتقالي، ليسلي فولتير (انظر المرفق)، يطلبُ فيها تحويل البعثة المتعددة الجنسيات للدعم الأمني إلى بعثة من بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام في أقرب وقت ممكن.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أنطونيو رودريغ
السفير
الممثل الدائم



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة 22 تشرين الأول/أكتوبر 2024 الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لهاييتي لدى الأمم المتحدة

أُعرب إليكم باسم شعب هاييتي عن جزيل الشكر على تقريركم الأخير عن الحالة في هاييتي، ولا سيما على الكلمة التي أدليتم بها أمام مجلس الأمن يوم الاثنين 30 أيلول/سبتمبر 2024 خلال الجلسة التي اتخذ فيها المجلس القرار 2751 (2024) الذي مُدّدت بموجبه ولاية البعثة المتعددة الجنسيات للدعم الأمني في هاييتي لمدة عام آخر.

وأود أيضاً أن أنوّه بالجهود القيادية لرئيس كينيا، وليام روتو، وحكومات الدول المساهمة بقوات التي مكنت من نشر جزء من القوات في هذه البعثة منذ 25 حزيران/يونيه لدعم جهود الشرطة الوطنية الهايتية. ونُفذت منذ وصول قوات البعثة عمليات مشتركة عديدة متّفق على نتائجها المستهدفة. ولا بد لي من الإشارة في المقابل على أنه لا تزال هناك تحديات هائلة يجب التغلب عليها لتمكين سكان هاييتي من الخروج لقضاء أمورهم بحرية.

ويوم الخميس 26 أيلول/سبتمبر، قام زميلي المستشار الرئاسي، إدغارد لوبلان الابن، في سياق الكلمة التي أدلى بها في جلسة المناقشة العامة المعقودة في إطار الدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة، بإيضاح هذه التحديات واقترح كذلك تحويل البعثة المتعددة الجنسيات للدعم الأمني إلى بعثة من بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام حتى تتاح لها موارد أكبر وولاية أوسع.

ونظراً للطابع الملح للحالة، أطلب إليكم تحويل البعثة المتعددة الجنسيات للدعم الأمني إلى بعثة لحفظ السلام في أقرب وقت ممكن.

(توقيع) ليسلي فولتير

رئيس المجلس الرئاسي الانتقالي